MXP WIRELESS PRESENTER
USER MANUAL

MODEL 177580

ENGLISH
DEUTSCH
ESPAÑOL
FRANÇAIS
POLSKI
ITALIANO



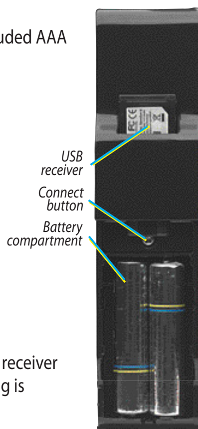
MANHATTAN™

MAN-177580-UM-ML1-0910-02-0

Thank you for purchasing the MANHATTAN® MXP Wireless Presenter, Model 177580. For a datasheet with specifications, go to **www.manhattan-products.com**.

Setup

1. Remove the battery compartment cover and insert the 2 included AAA batteries as indicated (+ and –). Replace the cover.
2. With your computer on, plug the USB receiver into a USB port. The computer will automatically detect the Presenter.



ID Setting

The MXP Wireless Presenter has been pre-set so the receiver is already paired with the ID radio frequency. If you need to reset the ID connection:

1. Plug the receiver into the computer. ***NOTE:*** It's best to use a USB port on the front of the computer to maximize the receiver's range (up to 10 m). If necessary, also use a USB extension cable to position the receiver at least 20 cm away from sources of RF interference, such as monitors, speakers, power supplies and USB hubs.
2. Within 30 seconds, press the Connect button. The LED on the receiver will blink faster for a few seconds, indicating that the ID setting is complete.

Operation

1. Pointer Controller: Controls the cursor.
2. Enter/Escape PowerPoint: When PowerPoint is open, press to place the system into Slideshow mode.
3. Mouse Left: Press for left-click function.
4. Mouse Right: Press for right-click function.
5. Laser Pointer: Press to activate/de-activate.
6. Page Up: Press to move the screen.
7. Page Down: Press to move the screen.
8. Task Switch: Press for quick changes between applications.
9. Power: Position for On or Off.
10. Laser: *Laser pointers and laser-equipped devices are not toys and should not be used by minors without direct adult supervision. Do not stare into beam or view directly with optical instruments.*
11. Battery Low LED: Signals when the batteries need to be replaced.



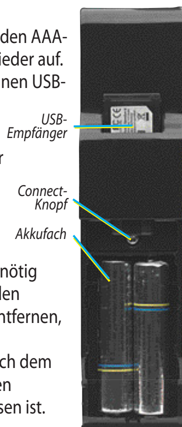


MANHATTAN

Vielen Dank für den Kauf des MANHATTAN® MXP Wireless Presenters, Modell 177580. Ein Datenblatt mit Spezifikationen finden Sie auf **www.manhattan-products.com**.

Einrichtung

1. Entfernen Sie die Akkuabdeckung und legen Sie die 2 beiliegenden AAA-Akkus wie angezeigt (+ und –) ein. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.
2. Schließen Sie den USB-Empfänger bei eingeschaltetem PC an einen USB-Port an. Der Wireless Presenter wird automatisch erkannt



ID-Konfiguration

Der MXP Wireless Presenter ist vorkonfiguriert, d. h. der Empfänger ist bereits mit der ID-Funkfrequenz verknüpft. Falls Sie die ID-Verbindung zurücksetzen möchten:

1. Schließen Sie den Empfänger an den PC an. ***HINWEIS:*** Nutzen Sie am besten einen USB-Port auf der Vorderseite des PCs, um die Empfängerreichweite zu maximieren (bis zu 10 m). Falls nötig können Sie auch ein USB-Verlängerungskabel verwenden, um den Empfänger noch einmal 20 cm von möglichen Störquellen zu entfernen, z. B. Monitore, Lautsprecher, Netzteile und USB-Hubs.
2. Drücken Sie den Connect-Knopf innerhalb von 30 Sekunden nach dem Einstecken. Die LED des Empfängers blinkt für ein paar Sekunden schneller und zeigt so an, dass die ID-Konfiguration abgeschlossen ist.

Anwendung

1. Cursor Controller: Steuert den Mauszeiger.
2. Enter/Escape PowerPoint: Wechselt in den Slideshow-Modus, wenn PowerPoint geöffnet ist.
3. Linke Maustaste: Klassische Maustastenfunktion.
4. Rechte Maustaste: Klassische Maustastenfunktion.
5. Laserpointer: Aktiviert/deaktiviert den Laserpointer.
6. Bild auf: Nach oben scrollen.
7. Bild ab: Nach unten scrollen.
8. Task Switch: Wechselt zwischen den Anwendungen.
9. Power: Schaltet das Gerät ein und aus.
10. Laser: *Laserpointer und mit Lasern ausgestattete Geräte sind keine Spielzeuge und sollten von Kindern nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Schauen Sie nicht direkt in den Laser.*
11. Akku-LED: Zeigt an, wenn die Akkus aufgeladen werden müssen.

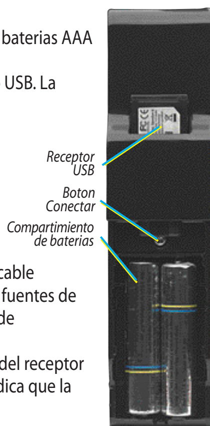




Gracias por comprar el Presentador Inalámbrico MXP MANHATTAN®, Modelo 177580. Para una ficha tecnica con especificaciones, visite **www.manhattan-products.com**.

Instalación

1. Retire la tapa del compartimiento de baterias e inserte las 2 baterias AAA incluidas como se indica (+ y –). Coloque de nuevo la tapa.
2. Con su equipo encendido, conecte el receptor en un puerto USB. La computadora detectara automaticamente el presentador.



Configuración ID

El presentador inalámbrico MXP ha sido pre-configurado y sincronizado con el receptor ID de radio frequencia. Si usted necesita restablecer la conexion ID:

1. Inserte el receptor en la PC. ***NOTA:*** Lo mejor es utilizar un puerto USB en la parte frontal del equipo para maximizar el alcance del receptor (hasta 10 m). Si es necesario, use un cable extensión USB a la pocisión del receptor al menos 20 cm de fuentes de interferencia de RF, tales como monitores, bocinas, fuentes de alimentacion y hubs USB.
2. Dentro de los 30 segundos, pulse el botón Conectar. El LED del receptor parpadeará rápidamente durante unos segundos, lo que indica que la configuración del ID es completa.

Operación

1. Puntero Controlador: Controla el cursor.
2. Entrar/Salir PowerPoint: Cuando PowerPoint esta abierto, presione para hacer el sistema en modo presentacion de diapositivas.
3. Ratón Izquierdo: Pulse el botón izquierdo para la función.
4. Ratón Derecho: Pulse el botón derecho para la función.
5. Puntero Laser: Presione para activar/de-activar.
6. Page Up: Pulse para mover la pantalla.
7. Page Down: Pulse para mover la pantalla.
8. Cambio de Rarea: Presione para cambiar rápidamente entre aplicaciones.
9. Energía: Posición para Activar o Desactivar.
10. Laser: *Punteros láser y dispositivos equipados con láser no son juguetes y no debe ser usado por menores de edad sin la supervisión directa de un adulto. No mire fijamente el haz o vea directamente con instrumentos ópticos.*
11. LED Bateria Baja: Señala cuando la batería necesita ser reemplazada.



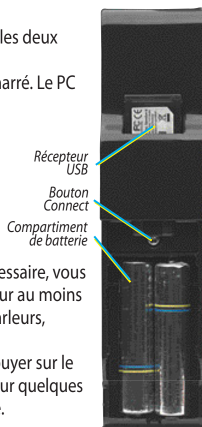


MANHATTAN™

Merci d'avoir acheté le Présentateur sans fil MXP MANHATTAN®, modèle 177580. Une feuille de donnés avec les spécifications se trouve sur **www.manhattan-products.com**.

Installation

1. Enlevez le couvercle du compartiment de batterie et insérez les deux piles AAA comme indiqué (+ et –). Replacez le couvercle.
2. Branchez le récepteur USB à un port USB de l'ordinateur démarré. Le PC détecte le Présentateur automatiquement.



Configuration ID

Le Présentateur sans fil MXP a été pré-configuré, donc le récepteur est déjà lié à la radiofréquence ID. Si vous devez réinitialiser la connexion ID:

1. Branchez le récepteur à un ordinateur. ***NOTE:*** Nous recommandons d'utiliser un port au panneau avant du PC pour maximiser la portée du récepteur (jusqu'à 10 m). Si nécessaire, vous pouvez aussi utiliser une rallonge USB pour placer le récepteur au moins 20 cm des sources d'interférence comme des écrans, haut-parleurs, alimentations et Hubs USB.
2. Vous avez 30 secondes après brancher le récepteur pour appuyer sur le bouton Connect. La DEL sur le récepteur clignote plus vite pour quelques secondes, ce qui affiche que la configuration ID est complète.

Utilisation

1. Contrôleur de pointeur: Contrôler le curseur.
2. Accéder/Quitter PowerPoint: Si PowerPoint est ouvert, mettre le programme au mode diaporama.
3. Bouton gauche: Fonction de bouton gauche classique.
4. Bouton droit: Fonction de bouton droit classique.
5. Pointeur laser: Activer/désactiver le pointeur laser.
6. Vers le haut de la page: Défiler vers le haut.
7. Vers le bas de la page: Défiler vers le bas.
8. Commutateur de tâches: Commuter rapidement entre les applications.
9. Alimentation: Commutateur marche/arrêt.
10. Laser: *Les pointeurs laser et les appareils équipés de laser ne doivent pas être considérés comme des jouets ni être utilisés par des mineurs sans surveillance directe d'un adulte. Ne jamais fixer le faisceau ni le regarder sans instruments optiques.*
11. DEL batterie faible: Affiche si la batterie doit être rechargée.

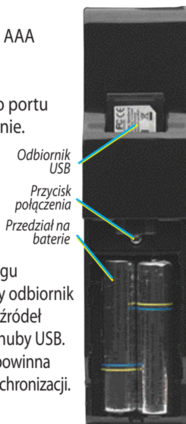




Dziękujemy za zakup Prezentera bezprzewodowego MXP MANHATTAN®, model 177580. Pełną specyfikację produktu znajdą Państwo na stronie **www.manhattan-products.com**.

Instalacja

1. Zdejmij pokrywę przedziału na baterię i włóż dwie baterie typu AAA (w komplecie), zachowując odpowiednią polaryzację (+ oraz -). Zamknij pokrywę.
2. Uruchom komputer, a następnie podłącz odbiornik do wolnego portu USB. System automatycznie wykryje i zainstaluje nowe urządzenie.



Synchronizacja częstotliwości

Prezenter bezprzewodowy MXP synchronizuje się z odbiornikiem automatycznie. Aby zresetować połączenie, wykonaj poniższe czynności:

1. Podepnij odbiornik do portu USB komputera. ***UWAGA:*** Zaleca się podpięcie odbiornika do portu znajdującego się na przednim panelu obudowy komputera, tak, aby zoptymalizować obszar zasięgu połączenia (zasięg do 10 m). Jeśli trzeba, użyj przedłużacza USB, aby odbiornik był umieszczony w odległości co najmniej 20 cm od potencjalnych źródeł zakłóceń fal radiowych, takich jak głośniki, monitory, zasilacze, czy huby USB.
2. W ciągu 30 sekund wciśnij przycisk połączenia. Dioda na odbiorniku powinna przez kilka sekund szybko migać, co oznacza zakończenie procesu synchronizacji.

Użytkowanie

1. Kontroler prezentera - sterowanie kursorem.
2. Uruchomienie/wyjście dla programu PowerPoint - kiedy program PowerPoint jest uruchomiony, wciśnij ten przycisk, aby przejść do trybu pokazu slajdów.
3. Lewy przycisk myszy.
4. Prawy przycisk myszy.
5. Wskaźnik laserowy - wciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć wskaźnik laserowy.
6. Strona w górę - przesuwanie obrazu do góry.
7. Strona w dół - przesuwanie obrazu do dołu.
8. Przełącznik zadań - szybkie przełączanie pomiędzy uruchomionymi aplikacjami.
9. Przełącznik zasilania ON/OFF.
10. Moduł lasera: *wskaźniki laserowe oraz inne urządzenia wyposażone w laser nie służą do zabawy i nie powinny być używane przez osoby nieletnie bez nadzoru dorosłych. Nie należy patrzeć bezpośrednio w strumień wiązki lasera ani przez urządzenia optyczne.*
11. Dioda niskiego poziomu baterii: sygnalizuje konieczność wymiany baterii.

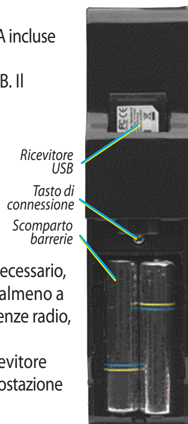




Grazie per aver acquistato il Presenter Wireless MANHATTAN®, Modello 177580. Per una scheda tecnica con le specifiche, visitate il sito **www.manhattan-products.com**.

Attività di preparazione

1. Rimuovere il coperchio dello scomparto batterie e inserire le 2 AAA incluse rispettando la polarità indicata (+ e –). Riposizionare il coperchio.
2. Con il computer acceso, inserire il ricevitore USB nella porta USB. Il computer automaticamente rileverà il Presenter.



Settaggio ID

Il Wireless Presenter è stato pre-impostato cosicché il ricevitore ha sempre la frequenza radio ID. Se fosse necessario resettare la connessione ID:

1. Inserire il ricevitore nel computer. ***NOTA:*** E' consigliabile usare una porta USB sulla parte frontale del computer per massimizzare il raggio operativo del ricevitore (fino a 10 m). Se necessario, utilizzare anche una prolunga USB per posizionare il ricevitore almeno a 20 cm di distanza da fonti che possono creare disturbi o interferenze radio, come monitor, casse acustiche, alimentatori e hub USB.
2. Entro 30 secondi, premere il tasto di Connessione. Il LED sul ricevitore lampeggerà velocemente per alcuni secondi, indicando che l'impostazione ID è completa.

Funzionamento

1. Pointer Controller: Controlla il cursore.
2. Enter/Escape PowerPoint: Quando il PowerPoint è aperto, premere per posizionare il sistema nella modalità Slideshow.
3. Mouse Left: Premere per le funzioni del tasto sinistro del mouse.
4. Mouse Right: Premere per le funzioni del tasto destro del mouse.
5. Laser Pointer: Premere per attivare o disattivare.
6. Page Up: Premere per muoversi sullo schermo.
7. Page Down: Premere per muoversi sullo schermo.
8. Task Switch: Premere per rapidi cambi tra le applicazioni.
9. Power: Tasto di accensione e spegnimento.
10. Laser: I puntatori laser o le apparecchiature provviste di laser non sono un gioco e non dovrebbero essere utilizzate da minori senza la supervisione di un adulto. Non fissare il raggio o non osservare direttamente con strumenti ottici.
11. Battery Low LED: Segnala quando è necessario sostituire le batterie.





WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment

(applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste.



Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. *In countries outside of the EU:* If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecha se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

ITALIANO

Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usuniecie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

WARRANTY INFORMATION

ENGLISH — For warranty information, go to www.manhattan-products.com/warranty.
DEUTSCH — Garantieinformationen finden Sie unter www.manhattan-products.com/warranty.
ESPAÑOL — Si desea obtener información sobre la garantía, visite www.manhattan-products.com/warranty.
FRANÇAIS — Pour consulter les informations sur la garantie, visitez www.manhattan-products.com/warranty.
POLSKI — Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie www.manhattan-products.com/warranty.
ITALIANO — Per informazioni sulla garanzia, accedere a www.manhattan-products.com/warranty.

EN MÉXICO: Póliza de Garantía MANHATTAN — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlan Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 dias a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.
B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.
C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:
   1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
   2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
   3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantia no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION REGULATORY STATEMENT

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

R&TTE

ENGLISH

This device complies with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC.

DEUTSCH

Dieses Gerät enspricht der Direktive R&TTE Direktive 1999/5/EC.

ESPAÑOL

Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC.

FRANÇAIS

Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE.

POLSKI

Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

ITALIANO

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE.



MANHATTAN® offers a complete line of PC Components,
Peripherals, Cables and Accessories. Ask your local computer dealer for more information or visit www.manhattan-products.com.

All products mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

MANHATTAN® bietet ein vollständiges Sortiment an PC-Komponenten, Peripherie, Kabel und Zubehör. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder auf www.manhattan-products.com.

Alle genannten Produkt- oder Firmennamen sind eingetragene Marken oder Marken der jeweiligen Firmen.

MANHATTAN® ofrece una línea completa Componentes para PC, Periféricos, Cables y Accesorios. Consulte a su distribuidor local para más información ó visitenos www.manhattan-products.com.

Todos los productos mencionados son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

MANHATTAN® offre un assortiment complet de composants de PC, des périphériques, des câbles et des accessoires
www.manhattan-products.com.

Tous les produits mentionnés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

MANHATTAN® to kompletna linia Komponentów PC, Peryferiów, Kabli oraz Akcesoriów. Poproś lokalnego dealera o więcej informacji lub odwiedź stronę www.manhattan-products.com.pl.

Wszystkie nazwy handlowe i towarów są nazwami i znakami towarowymi zastrzeżonymi odpowiednich firm odnośnych właścicieli.

MANHATTAN® offre una linea completa di componenti per PC, periferiche, cavi e accessori. Chiedi maggiori informazioni al tuo rivenditore di computer o visita il sito www.manhattan-products.com.

Tutti i prodotti sopracitati sono marchi di fabbrica o marchi registrati depositati dai proprietari.



MANHATTAN™

BRINGING COMPUTERS TO LIFE